

Chánh Văn phòng Bộ, Chánh Thanh tra Bộ, các Vụ trưởng, Cục trưởng thuộc Bộ, Hội đồng quản trị và Tổng giám đốc Tổng công ty Thiết bị kỹ thuật điện, Giám đốc Công ty Chế tạo điện cơ Hà Nội, Hội đồng quản trị và Giám đốc Công ty trách nhiệm hữu hạn nhà nước một thành viên Chế tạo điện cơ Hà Nội chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

KT. BỘ TRƯỞNG BỘ CÔNG NGHIỆP

Thứ trưởng

Đỗ Hữu Hào

**QUYẾT ĐỊNH của Bộ trưởng Bộ
Công nghiệp số 119/2004/
QĐ-BCN ngày 02/11/2004 về
việc chuyển Công ty Thiết bị
đo điện thành Công ty trách
nhiệm hữu hạn nhà nước một
thành viên Thiết bị đo điện.**

BỘ TRƯỞNG BỘ CÔNG NGHIỆP

*Căn cứ Nghị định số 55/2003/NĐ-CP
ngày 28 tháng 5 năm 2003 của Chính
phủ quy định chức năng, nhiệm vụ,
quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ Công
nghiệp;*

*Căn cứ Nghị định số 63/2001/NĐ-CP
ngày 14 tháng 9 năm 2001 của Chính
phủ về chuyển đổi doanh nghiệp nhà
nước, doanh nghiệp của tổ chức chính trị,*

*tổ chức chính trị - xã hội thành Công ty
trách nhiệm hữu hạn một thành viên;*

*Căn cứ Quyết định số 125/QĐ-TTg
ngày 28 tháng 01 năm 2003 của Thủ
tướng Chính phủ về việc phê duyệt Đề
án tổng thể sắp xếp, đổi mới Tổng công
ty nhà nước và doanh nghiệp nhà nước
thuộc Bộ Công nghiệp giai đoạn 2003-
2005;*

*Xét đề nghị của Hội đồng quản trị Tổng
công ty Thiết bị kỹ thuật điện (Công văn
số 41B/CV-HĐQT ngày 28 tháng 9 năm
2004, số 254/CV-ĐMDN ngày 27 tháng
10 năm 2004) và Hồ sơ chuyển đổi Công
ty Thiết bị đo điện thành Công ty trách
nhiệm hữu hạn nhà nước một thành viên
Thiết bị đo điện;*

*Theo đề nghị của Vụ trưởng Vụ Tổ
chức - Cán bộ,*

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Chuyển Công ty Thiết bị đo
điện, doanh nghiệp thành viên hạch toán
độc lập thuộc Tổng công ty Thiết bị kỹ
thuật điện thành Công ty trách nhiệm
hữu hạn nhà nước một thành viên Thiết
bị đo điện.

Công ty trách nhiệm hữu hạn nhà
nước một thành viên Thiết bị đo điện (gọi
tắt là Công ty) có con dấu riêng, được mở
tài khoản tại ngân hàng trong và ngoài
nước theo quy định của pháp luật, hoạt
động theo Điều lệ của Công ty do Hội
đồng quản trị Tổng công ty Thiết bị kỹ
thuật điện phê duyệt và theo Luật Doanh
nghiệp.

09669236

TinSE * Tel: +84-8-3845 6884 * www.luatvietnam.com

- Tên gọi đầy đủ: Công ty trách nhiệm hữu hạn nhà nước một thành viên Thiết bị đo điện.

- Tên viết tắt: Công ty Thiết bị đo điện.

- Tên giao dịch quốc tế: Electric Measuring Instrument Limited Company.

- Tên viết tắt: EMIC Co. Ltd.

- Trụ sở chính đặt tại: 10 Trần Nguyên Hãn, phường Lý Thái Tổ, quận Hoàn Kiếm, thành phố Hà Nội.

- Vốn điều lệ của Công ty tại thời điểm chuyển đổi: 68.000.000.000 đồng (sáu mươi tám tỷ đồng).

Điều 2. Ngành nghề kinh doanh của Công ty:

- Thiết kế, chế tạo, sửa chữa, kinh doanh các loại thiết bị đo điện 1 pha, 3 pha có dòng điện 1 chiều, dòng điện xoay chiều, có cấp điện áp hạ thế, trung và cao thế;

- Kinh doanh xuất nhập khẩu vật tư, thiết bị, phụ tùng máy móc;

- Kinh doanh dịch vụ khách sạn, cho thuê văn phòng, bất động sản, du lịch.

- Kinh doanh các ngành nghề khác theo quy định của pháp luật.

Điều 3. Tổ chức và hoạt động của Công ty:

1. Cơ cấu tổ chức của Công ty gồm có:

a) Hội đồng quản trị Công ty;

b) Giám đốc và bộ máy giúp việc;

c) Các đơn vị trực thuộc Công ty.

2. Tổ chức và hoạt động của Công ty được quy định cụ thể trong Điều lệ của Công ty.

Điều 4. Tổ chức được Nhà nước ủy quyền là đại diện chủ sở hữu:

Hội đồng quản trị Tổng công ty Thiết bị kỹ thuật điện,

Địa chỉ: 41 Hai Bà Trưng, quận Hoàn Kiếm, thành phố Hà Nội.

Hội đồng quản trị Tổng công ty Thiết bị kỹ thuật điện có trách nhiệm thực hiện quyền đại diện chủ sở hữu vốn theo quy định của pháp luật hiện hành và Điều lệ Công ty.

Điều 5. Công ty trách nhiệm hữu hạn nhà nước một thành viên Thiết bị đo điện có trách nhiệm tiếp nhận và sử dụng có hiệu quả vốn, tài sản do Hội đồng quản trị Tổng công ty Thiết bị kỹ thuật điện giao để thực hiện nhiệm vụ phát triển sản xuất kinh doanh, kế thừa các quyền, lợi ích và các nghĩa vụ hợp pháp về tiền vốn, tài sản, lao động, đất đai của Công ty Thiết bị đo điện.

Điều 6. Hội đồng quản trị Công ty trách nhiệm hữu hạn nhà nước một thành viên Thiết bị đo điện có trách nhiệm xây dựng Điều lệ của Công ty trình Hội đồng quản trị Tổng công ty Thiết bị kỹ thuật điện phê duyệt; bổ nhiệm Giám đốc, các Phó giám đốc, Kế toán trưởng Công ty theo quy định tại Điều lệ Công ty và pháp luật hiện hành.

Điều 7. Quyết định này có hiệu lực thi hành sau 15 ngày, kể từ ngày đăng Công báo.

Chánh Văn phòng Bộ, Chánh Thanh tra Bộ, các Vụ trưởng, Cục trưởng thuộc Bộ, Hội đồng quản trị và Tổng giám đốc Tổng công ty Thiết bị kỹ thuật điện, Giám đốc Công ty Thiết bị đo điện, Hội đồng quản trị và Giám đốc Công ty trách nhiệm hữu hạn nhà nước một thành viên Thiết bị đo điện chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

KT. BỘ TRƯỞNG BỘ CÔNG NGHIỆP

Thứ trưởng

Đỗ Hữu Hào

**QUYẾT ĐỊNH của Bộ trưởng Bộ
Công nghiệp số 120/2004/
QĐ-BCN ngày 02/11/2004 về
việc chuyển Công ty Xuất nhập
khẩu các sản phẩm cơ khí
thành Công ty trách nhiệm
hữu hạn nhà nước một thành
viên Xuất nhập khẩu sản phẩm
cơ khí.**

BỘ TRƯỞNG BỘ CÔNG NGHIỆP

*Căn cứ Nghị định số 55/2003/NĐ-CP
ngày 28 tháng 5 năm 2003 của Chính
phủ quy định chức năng, nhiệm vụ,
quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ Công
nghiệp;*

*Căn cứ Nghị định số 63/2001/NĐ-CP
ngày 14 tháng 9 năm 2001 của Chính*

*phủ về chuyển đổi doanh nghiệp nhà
nước, doanh nghiệp của tổ chức chính trị,
tổ chức chính trị - xã hội thành Công ty
trách nhiệm hữu hạn một thành viên;*

*Căn cứ Quyết định số 125/QĐ-TTg
ngày 28 tháng 01 năm 2003 của Thủ
tướng Chính phủ về việc phê duyệt Đề án
tổng thể sắp xếp, đổi mới Tổng công ty
nhà nước và doanh nghiệp nhà nước
thuộc Bộ Công nghiệp giai đoạn 2003-
2005;*

*Xét đề nghị của Tổng công ty Máy và
Thiết bị công nghiệp (Công văn số 986/
CV-HĐQT ngày 19 tháng 10 năm 2004 và
số 1015/CV-HĐQT ngày 26 tháng 10
năm 2004) và Hồ sơ chuyển đổi Công ty
Xuất nhập khẩu các sản phẩm cơ khí
thành Công ty trách nhiệm hữu hạn nhà
nước một thành viên Xuất nhập khẩu
sản phẩm cơ khí;*

*Theo đề nghị của Vụ trưởng Vụ Tổ
chức - Cán bộ,*

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Chuyển Công ty Xuất nhập
khẩu các sản phẩm cơ khí, doanh nghiệp
thành viên hạch toán độc lập thuộc Tổng
công ty Máy và Thiết bị công nghiệp
thành Công ty trách nhiệm hữu hạn nhà
nước một thành viên Xuất nhập khẩu
sản phẩm cơ khí.

Công ty trách nhiệm hữu hạn nhà
nước một thành viên Xuất nhập khẩu
sản phẩm cơ khí (gọi tắt là Công ty) có
con dấu riêng, được mở tài khoản tại các